

Scheda dei dati di sicurezza



Ai sensi del Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH),
Allegato II, modificato ai sensi del Regolamento (CE) n. 453/2010 - Europa

SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Denominazione : Claris White

1.2 Usi pertinenti identificati della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Usi identificati pertinenti: : Cartuccia con filtro per macchine da caffè automatiche e distributori di acqua calda

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Fornitore : Aquis Wasser-Luft-System GmbH Lindau, ZN Rebstein
Balgacherstr. 17
CH-9445 Rebstein

Dati di contatto: : Tel.: + 41 / (0) 71 / 775 95 00
Fax: + 41 / (0) 71 / 777 16 41
info@aquis.ch

1.4 Numero telefonico di emergenza: Germania: Numero d'emergenza antiveneni università
Charité Berlino
D – 13437, Berlin, Tel.: + 49 / (0)30 / 30686 790

Svizzera: Centro svizzero d'informazione tossicologica
CH – 8028, Zürich, Tel.: + 41 / (0)44 / 251 51 51 oder 145

Austria: Österreichische Vergiftungs-Informationszentrale
(Centrale austriaca d'informazione sull'avvelenamento)
A – 1090, Wien, Tel.: + 43 / (0)1 / 406 43 43

SEZIONE 2 : Identificazione dei pericoli

2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione secondo il Regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP/GHS]

Classificazione : Nessuna classificazione

Classificazione secondo la Direttiva 1999/45/CE [Preparati pericolosi]

Classificazione : Nessuna classificazione

2.2 Elementi dell'etichetta

Pittogrammi di pericolo : Nessun pittogramma di pericolo

Avvertenza : Nessuna avvertenza

Indicazioni di pericolo : Nessun effetto o pericolo particolare noto

Indicazioni di sicurezza

Prevenzione : Non applicabile

Reazione : Non applicabile

Stoccaggio : Non applicabile

Smaltimento : Non applicabile

2.3 Altri pericoli

Altri pericoli che non determinano la classificazione : Nessuno noto

Owner	Version	Datum	Ersetzt	Dokumenten Bez..	Seite
TRB	V3	16.04.2014		SI-Datenblatt CLARIS_IT	1 von 7

Scheda dei dati di sicurezza



Ai sensi del Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH),
Allegato II, modificato ai sensi del Regolamento (CE) n. 453/2010 - Europa

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

Identificatore del prodotto (REACH): Miscela

Caratterizzazione chimica : Granulato leggermente acido, carbone attivo, involucro in plastica

Componenti secondo la Raccomandazione UE : Copolimero acrilico modificato sotto forma di idrogeno, carbone attivo, argento, acqua, polipropilene

Componenti pericolosi : Nessuno

Questo prodotto non contiene sostanze nocive per la salute o l'ambiente ai sensi della definizione della direttiva 67/548/CEE, né sostanze con valori di esposizione riconosciuti a livello comunitario in concentrazione maggiore o uguale a quella stabilita nelle direttive 99/45/CE.

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Indicazioni generiche : Nessuna

Contatto con la pelle : Si consiglia di lavarsi le mani e la pelle con acqua.

Contatto con gli occhi : Sciacquarsi a fondo gli occhi con acqua.

Ingestione : Sciacquarsi la bocca con acqua e bere abbondantemente.

Particolari indicazioni per il medico : Nessuna

Materiale particolare necessario per primo soccorso : Nessuno

4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

Vedere la SEZIONE 11 per informazioni più dettagliate sugli effetti per la salute e i relativi sintomi

4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e trattamenti speciali

Vedere la SEZIONE 11 per informazioni più dettagliate sugli effetti per la salute e i relativi sintomi

SEZIONE 5: Misure antincendio

5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei : Tutti i mezzi di estinzione (il prodotto non brucia spontaneamente).
Adeguate le misure d'estinzione alle caratteristiche locali dell'incendio

Mezzi di estinzione non idonei : Nessuno noto

Owner	Version	Datum	Ersetzt	Dokumenten Bez..	Seite
TRB	V3	16.04.2014		SI-Datenblatt CLARIS_IT	2 von 7

Scheda dei dati di sicurezza



Ai sensi del Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH),
Allegato II, modificato ai sensi del Regolamento (CE) n. 453/2010 - Europa

5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericoli derivanti dalla sostanza o dalla miscela : Nessun particolare pericolo d'incendio o esplosione

Prodotti di combustione pericolosi: : Tra i prodotti di disgregazione derivanti possono esserci i seguenti materiali: **monossido di carbonio**

5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Precauzioni particolari per gli addetti all'estinzione degli incendi : In caso d'incendio sbarrare immediatamente il luogo dell'evento ed evacuare tutte le persone dalla zona di pericolo. Non devono essere prese misure che comportino un rischio personale o che non siano state oggetto di un training sufficiente.

Speciali dispositivi di protezione in caso di estinzione dell'incendio : Gli addetti all'estinzione degli incendi devono indossare indumenti protettivi adeguati e autorespiratori con protezione integrale per il viso.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza : Pericolo di scivolare sul prodotto versato.

6.2 Precauzioni ambientali : Evitare il contatto, la diffusione e il deflusso del materiale versato al suolo, nelle acque, nei canali e nelle condotte di scarico.

6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Fuoriuscita di piccole quantità : Aspirare o raccogliere il materiale e smaltirlo di conseguenza

6.4 Riferimento ad altre sezioni : Vedere la SEZIONE 1 per le informazioni di contatto in caso d'emergenza
Vedere la SEZIONE 8 per le informazioni relative ai dispositivi di protezione individuale idonei
Vedere la SEZIONE 13 per ulteriori indicazioni sul trattamento dei rifiuti

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura : In caso di utilizzo conforme, non è necessaria alcuna misura.

Owner	Version	Datum	Ersetzt	Dokumenten Bez..	Seite
TRB	V3	16.04.2014		SI-Datenblatt CLARIS_IT	3 von 7

Scheda dei dati di sicurezza



Ai sensi del Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH),
Allegato II, modificato ai sensi del Regolamento (CE) n. 453/2010 - Europa

7.2 Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità : Conservare la busta chiusa ermeticamente fino all'utilizzo.
: Proteggere dall'umidità atmosferica, dall'acqua, dai raggi solari diretti e dalle temperature superiori a 40°C.

7.3 Usi finali specifici

Raccomandazioni : Non disponibili

Soluzioni specifiche del settore industriale : Non disponibili

SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1 Parametri di controllo

Componenti con valori limite da verificare per il posto di lavoro: : Nessuno

8.2 Controlli dell'esposizione

Indicazioni supplementari per l'allestimento di impianti tecnici : Nessuna particolare misura necessaria.

Dispositivi di protezione individuale : Nessuno

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato : Granulato (miscela)
Colore : Beige/nero
Odore : Neutro

Punto di infiammabilità : Non pertinente
Temperatura di autoaccensione : Non pertinente
Limiti di esplosione : Non pertinente

Densità: -
Peso volumico apparente: -
Viscosità: -

Solubilità in acqua : Non solubile
Valore pH (20°C), 12°dH: 2,2 g/l: circa 6,0

9.2 Altre informazioni

Nessun'altra informazione

Owner	Version	Datum	Ersetzt	Dokumenten Bez..	Seite
TRB	V3	16.04.2014		SI-Datenblatt CLARIS_IT	4 von 7

Scheda dei dati di sicurezza



Ai sensi del Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH),
Allegato II, modificato ai sensi del Regolamento (CE) n. 453/2010 - Europa

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

- 10.1 Reattività** : Per questo prodotto o i relativi componenti non sono presenti dati specifici sulla reattività.
- 10.2 Stabilità chimica** : Il prodotto è stabile.
- 10.3 Possibilità di reazioni pericolose** : In normali condizioni di stoccaggio e di utilizzo non si manifestano reazioni pericolose.
- 10.4 Condizioni da evitare** : Nessuna decomposizione in caso di utilizzo conforme.
Sostanze da evitare : Non miscelare con acidi fortemente ossidanti.
- 10.5 Materiali incompatibili** : Nessun dato specifico
- 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi** : Nessuno in caso di utilizzo conforme.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

- 11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici**
Non disponibili

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

La funzione degli impianti di depurazione pubblici non viene compromessa nemmeno in seguito all'aggiunta di grandi quantità. A livello biologico il prodotto è ampiamente inerte e non biodegradabile. Il prodotto non è pericoloso per le acque.

- 12.1 Tossicità**
- Conclusione/Sintesi** : Non disponibile
- 12.2 Persistenza e degradabilità**
- Conclusione/Sintesi** : Non disponibile
- 12.3 Potenziale di bioaccumulo** : Non disponibile
- 12.4 Mobilità nel suolo**
- Coefficiente di ripartizione Suolo / Acqua (K_{oc})** : Non disponibile
- 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB**
- PBT** : Non applicabile
vPvB : Non applicabile
- 12.6 Altri effetti avversi** : Nessuno noto

Owner	Version	Datum	Ersetzt	Dokumenten Bez..	Seite
TRB	V3	16.04.2014		SI-Datenblatt CLARIS_IT	5 von 7

Scheda dei dati di sicurezza



Ai sensi del Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH),
Allegato II, modificato ai sensi del Regolamento (CE) n. 453/2010 - Europa

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Smaltimento ordinario presso i centri preposti.

Codice rifiuti: : 061302 (carbone attivato esaurito)

Riciclaggio da parte del produttore.
Smaltimento di piccole quantità con i rifiuti domestici.

Ai sensi delle conoscenze attuali questo prodotto non rientra tra i rifiuti pericolosi ai sensi della Direttiva UE 91/689/CEE.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

14.1 Numero Onu

ADR/RID: -
ADN: -
IMDG: -
IATA: -

14.2 Nome di spedizione dell'Onu

ADR/RID: -
ADN: -
IMDG: -
IATA: -

14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto

ADR/RID: -
ADN: -
IMDG: -
IATA: -

14.4 Gruppo d'imballaggio

ADR/RID: -
ADN: -
IMDG: -
IATA: -

14.5 Pericoli per l'ambiente

ADR/RID: No
ADN: No
IMDG: No
IATA: No

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

ADR/RID: Non soggetto
ADN: Non soggetto
IMDG: Not regulated
IATA: Not regulated

Owner	Version	Datum	Ersetzt	Dokumenten Bez..	Seite
TRB	V3	16.04.2014		SI-Datenblatt CLARIS_IT	6 von 7

Scheda dei dati di sicurezza



Ai sensi del Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH),
Allegato II, modificato ai sensi del Regolamento (CE) n. 453/2010 - Europa

- 14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di Marpol 73/78 ed il codice IBC** : Non disponibile
- Indicazioni di pericolo:
Bene di trasporto non pericoloso
Sensibile al gelo da -20 °C
Sensibile al calore da +40 °C
Tenere separato da generi alimentari e voluttuari

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

- 15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela**

Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Allegato XIV – Elenco delle sostanze soggette ad autorizzazione
Sostanze particolarmente preoccupanti

Nessuno dei componenti è compreso nell'elenco

Allegato XVII – Restrizioni alla fabbricazione, all'immissione sul mercato e all'uso di sostanze, preparati e articoli pericolosi

Non applicabile

Nessuna denominazione necessaria ai sensi della direttiva 67/548/CEE e 99/45/CE.

Classe di pericolosità per le acque (WGK) : -

- 15.2 Valutazione della sicurezza chimica** : Non applicabile

SEZIONE 16: Altre informazioni

Con le presenti indicazioni, conformi allo stato attuale delle nostre conoscenze ed esperienze, intendiamo descrivere il nostro prodotto in merito a eventuali requisiti di sicurezza, tuttavia non forniamo alcuna descrizione di qualità o garanzia di caratteristiche particolari.

Owner	Version	Datum	Ersetzt	Dokumenten Bez..	Seite
TRB	V3	16.04.2014		SI-Datenblatt CLARIS_IT	7 von 7